

ANGELUKO IKASLEAK  
OSOGUNEKO ERAKASKERA.

1996-97 IKAS-URTEA

BIGARREN ERAKASPENA

3

ASTE HUNTAKO SOLAS GAIA.

- 1- Emazteki horrek zertako maki zuen gatua?
- 2- Nun atxeman zuen?
- 3- Nork aholkua emanik gatua itzuli zuen?

II GATU BELTXA

Duela aspaldi, Lapurdi-Jatsuko emazteki bat bakarrik bizi zen. Nahiko zuen gatu bat bederen etxen atxiki laguntzat,

Merkatu-egun batez Baionarat joan zen astoz arróltze eta oilo zen-baiten saltzeko. Aise saldu zituen eta sar-atera bat egin zuen eliza bate-t. Otoitz labur bat bururatu zuen, noiz eta ere pilar baten oinetan ikusi baitzuen gatu beltz bat lokartua.

Ezker, eskum behako bat botatzen du, ea lekukorik badenetz. Ez, ez da nehor. Berbera da. Badoa gatuaren ganat, polliki biltzen du bere zarean eta elizatik jalgitzen da, xoria bezain alegera.

Jaturat ereman zuen lehen bai lehen.

Hiru egunez gatu beltzari ez zitzaizkon mainak faltatu.

Etxeko andereak berekin jar-arazten zuen mahainean presuna bat bezala, azita, baso, zerbitekin. Gauaz bere ohean hartzen zuen.

Bainan laugarren-egunean emaztekiari ahatzi zitzaion gatu beltza-  
ren bazkaritera gomitatzea.

Eta horra nun gatuak, gizonmintzo batean, bertizki erraiten dion:

—Atsoa, zertako enaun bazkaritera gomitatu?

Emaztekoa ez zen guti harritu mirakilu hortaz eta joan zitzaion apez xahar jakintsu bati gertakariaren aipatzera.

Apezak erran zion:

—Adixkidea, zoazi lehen-bai-lehen hartu duzun lekurat gatu horren atzerat.

Emaztekoa berehala joan zen Baionarat, eta elizako pilarrari kontra pausatu zuen gatu beltza.

Hunek despegida gisa erran zion:

—Nor ere baita, kontseilatu hauenak ongi kontseilatu hau. Ez banin-  
dua hunat itzuli, gaur berean itoko hindudan.

Eta gatu beltza elizatik itzali zen.

Conjugaison transitive familière à Cpl direct  
= Pronom personnel avec UKAN.

Présent C. D. Toi

Présent C. D. Moi

Nek haut = je t'ai

Hek nauk = tu m'as (m)

Harek hau = il t'a

Hik nau = tu m'as (f)

Guk hange = nous t'avons (Hek gaituk = tu nous as (m))

Heiek haute = ils t'ont (Hek gaitun = tu nous as (f))

Je t'ai vu = ikusi haut.

III ADITZ IKASKUNTZA.

31. Badoa 32. Ez zitzaion

33. joan zitzaizkion 34. Erran zion.

31. JOAN. Conj. forte Indicatif présent

Ni noa = Je vais

Hi hoa = Tu vas

Zu zoatzi = Vous allez (s)

Hura doa = Il va

Guk goatzi = Nous allons

Zuek zoazte = Vous allez (pl)

Hek doatzi = Ils vont.

32. IZAN. Régime indirect. Indicatif Imparf.

Hura zen = il était

Hura (hii) zitzaion (à moi) = Il m'était

zitzaizun (à vous) = Il vous était

zitzaion (à lui) = Il lui était

zitzaizun (à nous) = Il nous était

zitzaizuen (à vous) = Il vous était

zitzaion (à eux) = Il leur était

33. Hek ziren = ils étaient

Hek (eur) zitzaizkion (à moi) = ils m'étaient

zitzaizkizun (à vous) = ils vous étaient

zitzaizkion (à lui) = ils lui étaient

zitzaizkizun (à nous) = ils nous étaient

zitzaizkizuen (à vous) = ils vous étaient

zitzaizkien (à eux) = ils leur étaient